

爛甚重。約需款七百元。方能修復。惟幸未傷人云。

貴贈我一服即時冲服次日完全把我一切病症之痛苦消滅於無形竊思此種神柱之功用還我健康感激之餘謹以數言登於報端聊作致謝乾亨先生雅意並介紹各位僑胞如有同病者知所購服

宣九四二年 二月二日 中山二區余夢白謹頌

[illegible]

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常懷食封鑿之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行蟻咬。癢癢不止。有因而起這年爛脚。有因而起癰症。有因而起殘疾。成為不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

端治 疔瘡痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛 皮膚濕毒 遍身痕癢 紅雲血癰 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無堅毒絕嗣之弊。更無痛苦之處。雖勞勦界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。○C○D。不受。希為見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買赤紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元二五
跌打藥水 每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏 每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
29 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

容月池醫生厲內 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電傳研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打 街九十二號 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓

馬森 翻新麻雀牌 每副五元 雲埠各商店代理

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電

●湖北中部我軍。克復鐘祥附近之李家場。殲賊逾百。

●美空軍炸仰光。毀倭機卅四架。美機俱安全飛返根据地。

●我最精銳之軍隊。已抵緬甸曼得勒之北。不久即與倭軍接觸。

●聯軍將仰光舊存之軍用品一萬噸破毀。以免入倭軍之手。

●我國衛生部發表。內蒙五原疫症流行。已死一百零九人云。

重慶播音消息錄

△第三。港變之後。政府即以賑濟委員會。僑務委員會。海外部。中央黨部。外交部。共同組織維僑委員會。同時決定撥款壹千萬。用以賑濟難胞之用。此筆款之詳細分配法。尚未得知。現所知者。為海外南洋各地方三百萬元。華僑學生二百萬元。廣東三百萬元。福建一百五十萬元。雲南五百萬元。廣西五百萬元。其餘以作準備。而又為便利華僑對華匯款事。已令台山縣城之中國銀行。在仰光。加爾各答。孟買各地。設立支行多間。準備為各縣匯款。故難胞中。如有有港紙存在者。我國財政部。亦經向英政府呈准。可將該項港紙兌換。

近來香港逃出之難僑。多於中途為匪徒搶劫。余司令長官與李主席。又經派員往淪陷區內。將所謂偽軍等攻剿。當時李主席親赴惠陽前方指揮。現在由香港返國難僑。不獨安全。并有帶出行李者。至歸來華僑數目。據李漢魂主席最近電報。謂惠陽方面最近已有二十餘萬人。南路一帶。澳門。台山。新會等一帶。有計餘萬人。共有五十餘萬人。大抵將來尚有大部分返國。因香港敵方宣布。要疏散一百廿萬人。據廣東緊急救濟會統計。返國之難僑。總計一百萬人。百萬人中未必人人要救濟。但最低限度亦有卅萬待賑。如平均每人賑費百元國幣。即需三千萬元。方能辦理。(中略)故希望美洲僑胞。對於香港廣東情形。應注意。(下略)。(續昨完)

本報最近收音消息

△重慶。蔣委員長委任我國駐英大使顧維鈞。為太平洋會議代表。△東京。顧維鈞演說。演繹公路難失。但中國有新路運輸船。顧謂軸心以全面作戰為能事。民主國亦應以全面抗戰應付之。苟後方國民。能多種糧食。多製軍械。則前線將士。將陣亡較少。而勝利亦早日可期。

△是。誰之咎。歟

△英京。前遠東英軍司令之妻卜威夫人。由遠東返抵本京。據言其丈夫早知星洲之危。已迭將意見呈報上峰。並勸勵部屬。但上峰既無答應。而當地英人亦耽於逸樂。沉迷酒色。安于優裕。不信乃夫。△紐約。聯軍領袖。昨均作同樣之論調。俄大使李維諾夫。在紐約演說。謂聯軍應不以機械相接濟。便作了事。應亦聯合作戰。并肩作戰。共和黨領袖威奇。在維城發表。亦謂「守的心理」不能制敵。欲制敵人。唯有向其進攻。乃能勝敵云。

倭攻爪哇哇大敗

▲共損失戰艦五艘另運輸船數艘
△爪哇哇東。倭艦大隊。欲攻爪哇之蘇拉巴雅港。被聯軍戰艦截擊。釀成開戰以來之最大海戰。彼此相持一夜後。日艦不敵。向北引退。沿途被聯軍戰艦追擊。聞其主力現集中爪哇海面。重整陣勢。預備再來一試。

查蘇拉比雅。為聯軍在西南太平洋之最後海軍堡壘。是役參戰者有英。美。荷三國之戰艦與潛艇。暨美荷兩國之飛機。至是晨八點半。荷印新聞社。仍謂日軍在爪哇登陸。日軍司令部。則謂日軍並非。自誇勝利。謂擊沉聯軍巡洋艦壹艘。驅逐艦三艘。又據荷印消息。日軍是次來艦共數十艘。大戰壹夜後。共傷五艘。另運輸船數艘引退。敗後復以飛機狂炸爪哇各部。藉以洩憤。但又被聯軍擊落五架云。

倭謂聯軍進擊威克

△東京。日軍司令部。謂於二月廿四日清晨。見有「敵國」飛機母艦一艘。巡洋艦兩艘。與驅逐艦六艘開到。向威克發炮轟擊。雖被擊斃日兵數名。沉巡洋艦一艘。毀壞防事甚多。但該艦隊。卒被日機擊退。巡艦及驅逐艦各一艘。均被炸彈擊中云。

我國仍有三路可行

△紐約。通訊社轉載。美國國家廣播公司駐重慶記者哈爾遜爾曼氏。曾由重慶廣播消息。略謂目前受倭威脅之滇緬公路。如果終遭截斷。則美國運轉之接濟品。仍可取道舊馬可波羅路運入中國。該路經過俄國土耳其斯及西藏之雪山與蒙古之沙漠。而抵中原。

英機昨炸德海軍站

△倫敦。廿七日電。加拿大坎丹轟炸機隊。昨夜經過德國海軍站。當時發生大火。紅綠光由五英里外可睹。是役損失飛機叁架云。

英軍昨反攻法北岸

△倫敦。廿八日電。英陸軍隊與步兵在海空軍掩護之下。昨忽襲擊法北岸之德軍無線電台。將之毀壞後。又迅速撤退。後德機炸機追擊英艦。又與英機發生空戰。此為英國陸軍隊之首次顯身手。將來或擴大此種戰法云。

振華聲女劇團
星期六晚...
二本比頭本更曲折。更精彩。更奧妙。更有歌謠。更有香艷。...

禮拜一晚演
偉大劇士(盧雪鴻三變相)
盧雪鴻。忽變打獵女。忽變變宮主。忽變鬼馬王。嫂調戲王叔。離奇萬分。...

恭頌梁少初君外科聖手
敬者弟之右足。因患風濕痛症。屢醫無效。幸得張展飲君介紹。往求本埠振華聲劇團梁少初君療治。數藥。不過十天。便告全愈。可見梁君醫術淵深。敢將外科聖手。弟感其德。特誌數言于報。以介紹。俾有全患者。知所問津焉。...

機會又機會 個月重再來
天氣仍放冷 臘味極快哉
由二月廿五號起 至三月廿五號止
白油腸 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
五花肉 每磅三毛五
散臘腸 每磅二毛五
散臘肉 每磅二毛五
期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
△喊線體倫參○四壹

榮榮味製臘廠
WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 計林比亞街
★新春時裝到了
男女各款衣裳。外
襖。短襖。帽。靴
俱是新春時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節儉金錢。

MEE SING BATHS-BARBER
556 Cormorant St. Victoria, B.C.
室浴沐所髮理盛美埠域
號六十五百五街倫馬山
★新張廣告★
本店新設 地點的當
佈置妥適 悅目裝璜
專門理髮 工作精良
浴室內便 雅潔鮮光
空氣清爽 溫暖芳香
新張伊始 登報佈揚
僑胞賜顧 歡迎非常
(準于三月二日開張)
主人周盛謹啓

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之
異軍突起者...
貨真價實 勝過任何公司出品
◎新電話 Pacific 5845

歡迎胡大使適之博士攝片
駐美胡大使。適之博士。昨二月廿日。為雲高華西人第
二次勝利公債會所請。由美國華盛頓飛來雲埠。應期演
講。本館主人臨場攝影。無論在雲高華大旅館。在遠東
戲院。在新華酒樓。在陳胡兩族(雲川堂)大廳歡迎
會等處。均皆攝影。全套十五幅。幅幅玲瓏可觀。俗語
云「百聞不如一見」。是以特別將就從廉。全套祇收銀
貳元。遠近僑胞。宜早購。以免向隅。請速來購。為荷。
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 5727
雲高華周耀初影相館謹啓

陳穎川總堂紀念預告
啓者現本堂定于三月廿二日午時一
時舉行第十六週年紀念典禮並開
全加代表大會參擬各要案統請
各埠 諸川分堂 暨各昆仲屆時駕臨助慶
指示禮儀曷勝榮幸
中加國旗。勝利標章。
青天白日。滿地紅映。
色彩艷麗。綠V飄揚。
美術質堅。有目共賞。
每個一毫半。每打一元五
免郵費。郵票當銀。均可
今立公使。中加通商。
華僑土生。國體微章。
佩上襟頭。令人欽仰。
人人可購。識認超常。
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 5727

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIME
The only Chinese news paper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemason in Canada Publishers Ltd.

張冰心

少頃。冰心入門。觸入高秀才眼簾。一事最堪詫異。冰心穿回十餘年前初離家返夫家守寡的一套衣服。高奶奶一片姑奶奶之聲。將冰心攬入懷中。高秀才首先就問外甥兒何以不同回來謁祖。其次就破口大罵報子糊塗。把報條貼了對門張家。冰心曰。報子並不糊塗。是我糊塗耳。自八年前。使學餘持小籃回問哥借米。小孩子說舅舅吩咐。不要再來。以後這不通音問。所以如今以為哥哥不知住往何處。不敢叫報子來貼報條。現在我也打算來訪三手張。一探哥哥的消息。高秀才曰。才知哥哥在此處也。高秀才覺冰心語語有芒。頗難置答。秀才娘曰。如今你哥哥也得一官半職了。他蒙皇上洪恩浩蕩。進了個縣丞。冰心詫異道。哥哥也在異族的朝廷下進了官麼。學餘未嘗受明恩。如今在異族朝廷中。取得功名。尚以為恥。哥哥世受明朝恩祿。何竟也願事外族也。高秀才曰。妹妹究竟是個婦人。不懂時務。男人大丈夫。第一在顯親揚名耳。學餘外甥。如今光宗耀祖。功成名遂。實在無可非議。便是哥哥如果拘於小節。則如何得此一官半職。豈非使母親的金剛經。擲於虛地耶。冰心曰。然則聖人所謂廉節者怎講。男子不事二主。女子不事二夫。是否便是廉節。高秀才搔了一頓頭皮。持了一回鬚子。方支吾言曰。是是。是廉節。不過顯親揚名。也非常要緊。蓋孝之為道。非常大也。如果日不顯親揚名。便是不孝。不孝。罪莫大焉。冰心曰。然則今日哥哥之變節。是爲了孝親。爲了孝道。如此。與對門張繡珠姐爲養父母而改醮。殊途同歸矣。(未完)

鹿蠅飛之速率

(雅谷)

南洋有一種鹿蠅。比舊式毛瑟槍之榴彈。飛得更快。但或許趕不上新式之來福槍。鹿蠅之飛行速率。是每小時八百八十八里。這當然不是說它一口氣飛行一小時。而到達八百八十八里外之地方。而是說它在空中橫衝直撞時之速率。相當於每小時八百八十八里。它之速率。是從一部慢動作之電影計算起來的。

造成這個高速度紀錄的。是雄性的鹿蠅。雌性的飛得慢一點。雄性鹿蠅。每秒鐘可衝前四百碼。與上次歐戰時。德軍轟擊巴黎之「大寶塔」長射程砲之砲彈一樣迅速。假如飛機能及得上它之速度。那麼環繞地球一周。祇需十七小時而已。鹿蠅之速率。能及聲音的速率之半。



有經驗之吸煙人。深知用惡頓幼嫩煙絲。能捲成煙仔。其味較美香者。事因惡頓煙絲。係用最優良之煙草混合而成者也。

司公興中
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.

所務事
(代理) 何盈基
(地址) 喜市定夾細街(即舊書樓對面)至四百四十二號

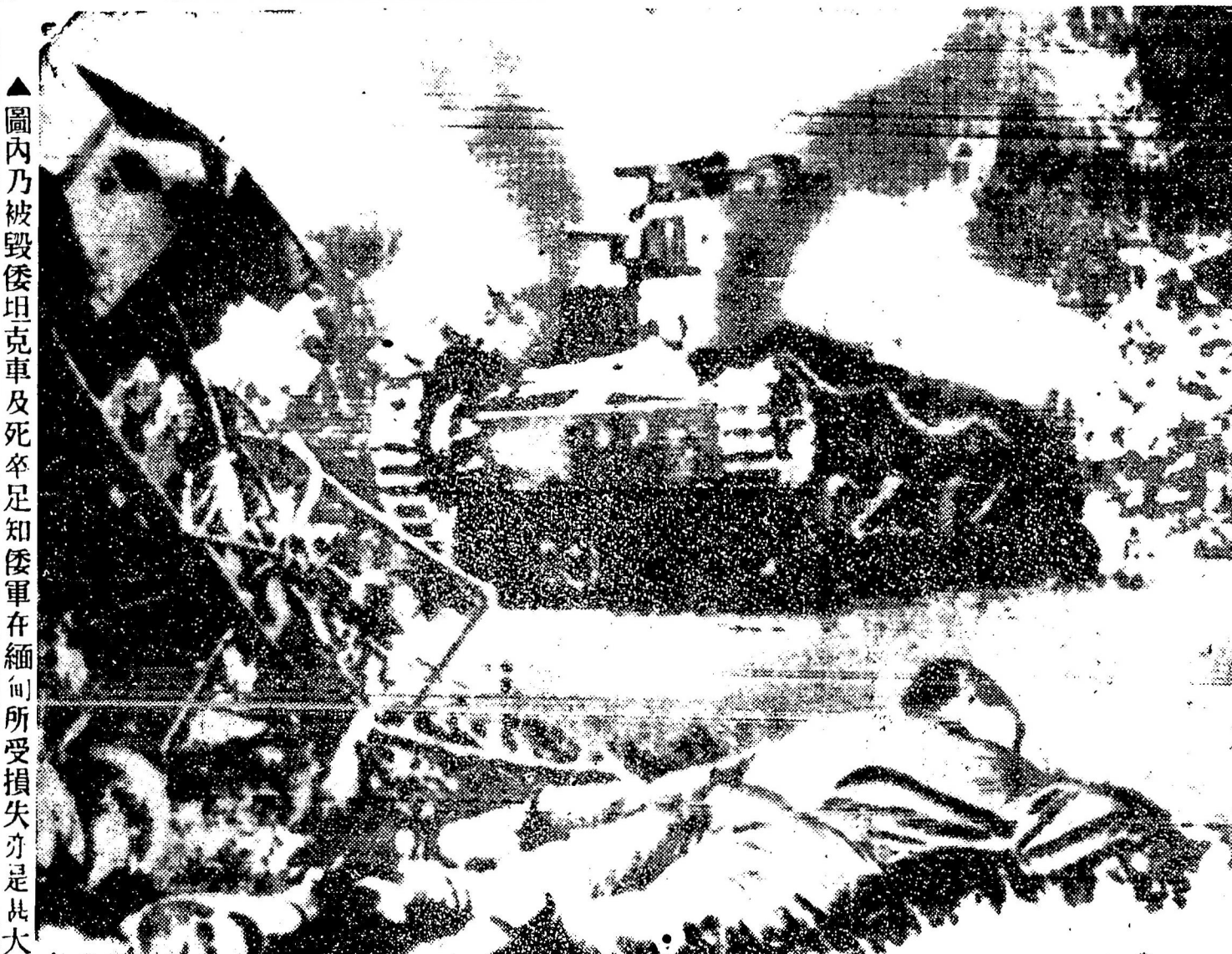
交各民 涉種刑 事文訴 宜件訟

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

行藥新記生活
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. MA. 3529 Vancouver, B.C.

加拿大 雲高華

二新辦到
美華強種丸
補精固腎 每寸五毫五
生鮮三蛇胆 每副三圓
宏興鷓鴣菜 兒科專藥
兩包毫半 每打八毫
少林寺 抽吊膏
大四毫五 中二毫
仁安清火散 每打六毫
寄藥郵費寄客自理



隆裕廣
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 發客

◎電話 PA. 5652

BUCKLEY'S MIXTURE

無以尚之
七毫五仙
四毫

本藥專治傷風、咳嗽、傷風、氣管炎、哮喘、火傷、燙傷、風濕、疼痛、各種皮膚病。及胸部支氣管感冒等症。比別藥更效。可算事半功倍。

各大藥房均有發售

BUCKLEY'S WHITE RUB

司公華英
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

衣車杭蘇

精造 專辦

各款中西服式零沽批發價其相宜

各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

司公生民新
SUN MIN SANG COMPANY
122 Pender St. E. Vancouver, B.C.
【電話】(丹連壹五四五) Phone Marine 1545

新出世平沽廣告

送禮之佳品！最合宜莫如！

★精製！臘味！

本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘味良師。專用上等鮮肉肉品配製。不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽。以酬謝顧客之雅意。

△各項臘味價目計開▽

白油腸每磅四毛五仙
鴨肝腸每磅四毛五仙
金銀潤每磅四毛五仙
五花臘肉每磅三毛

▲招商代理 ▲利權從優
(平沽日期由正月十六日起至二月十六日止)

本號常備各款中西。新穎首飾

記德綸裕
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.
P.O. Box 1155 Phone E.1631

茶米油 貨雜品食

發客

館旅洲亞
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大 雲高華

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

羅省總行 通訊地址

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳嗽血跌打癰疽奇難雜症

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚不定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒癰癤 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢難忍 頻擦此水奏奇功

◎立效止咳水 每樽一元
喘咳喉乾難舒 服此當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
雲時暈仆瀝油救 擦食兼施便立甦

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫痛痛到乎地呻吟之聲行不得也哥之嘆又要求曹先生出化實止其痛消其腫用藥如括刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, F.R.C. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會閉閉塞茶水不能下咽不食已越星期往用法維維絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生賞舍診治先用藥藥開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安同念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁毅叩

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而